

unite • connect • represent • inform

UMNB BULLETIN

unir • relier • défendre • informer



OFFICE REPORT

Happy Monday Readers! We hope you had a wonderful weekend and are ready for another busy week in the municipal world. Here are a few updates for you this week.

Have any comments, stories or events you want to promote in the Bulletin? Make sure to email us at info@umnbc.ca.

Equalization and Community Grant Funding

Last month, the provincial government announced a process to study the community funding and equalization grant formula. As part of this process, UMNB will be consulted at the beginning of the review, and then again after the commissioners have prepared options. We anticipate these consultations to begin very shortly as the government has asked the commissioners to report back in September. We anticipate that municipalities will learn their allocation in October as has been the past practice. This topic is on the agenda for tomorrow's Provincial-Municipal-Council meeting, and we should have more information to share with you later this week.

RAPPORT DU BUREAU

Joyeux lundi, chers lecteurs ! Nous espérons que vous avez passé un merveilleux week-end et que vous êtes prêts pour une nouvelle semaine chargée dans le monde municipal. Voici quelques mises à jour pour vous cette semaine.

Vous avez des commentaires, des histoires ou des événements que vous voulez promouvoir dans le Bulletin ? Assurez-vous de nous envoyer un courriel à info@umnbc.ca.

Financement de la péréquation et des subventions communautaires

Le mois dernier, le gouvernement provincial a annoncé un processus d'étude de la formule de financement communautaire et de subvention de péréquation. Dans le cadre de ce processus, UMNB sera consultée au début de l'examen, puis de nouveau après que les commissaires auront préparé des options. Nous prévoyons que ces consultations commenceront très bientôt, car le gouvernement a demandé aux commissaires de présenter leur rapport en septembre. Nous prévoyons que les municipalités apprendront leur allocation en octobre, comme cela a été le cas dans le passé. Ce sujet est à l'ordre du jour de la réunion du Conseil provincial-municipal de demain, et nous devrions avoir plus d'information à partager avec vous plus tard cette

In the meantime, we want to ensure our members' feedback is captured in this study and would ask that you share your ideas, proposals, and questions regarding the equalization formula with us. You can send your feedback to Dan Murphy at dan.murphy@umnbc.ca.



Zone 2 Meeting

This past weekend, Zone 2 had their first in person meeting since 2019. Thank you to the Town of Riverview for being wonderful hosts. There was a great turnout with over 30 people including UMNB President Alex Scholten, Executive Director Dan Murphy and special guest Acting Deputy Minister of Local Government and Local Governance Reform, Ryan Donaghy.

Information session July 5 at 10am: Municipalities and Packaging and Paper Products (PPP) Program

Recycle NB is undertaking a series of information sessions in relation to the new Packaging and Paper Products (PPP) Extended Producer Responsibility (EPR) program coming to New Brunswick.

Once operational, the New Brunswick PPP program will have positive impacts

semaine.

Entre-temps, nous voulons nous assurer que les commentaires de nos membres sont pris en compte dans cette étude et nous vous demandons de nous faire part de vos idées, propositions et questions concernant la formule de péréquation. Vous pouvez envoyer vos commentaires à Dan Murphy à l'adresse dan.murphy@umnbc.ca.



Réunion de la zone 2

Le week-end dernier, la Zone 2 a tenu sa première réunion en personne depuis 2019. Merci à la ville de Riverview d'avoir été un hôte formidable. Plus de 30 personnes ont participé à la réunion, dont le président de l'UMNB, Alex Scholten, le directeur exécutif, Dan Murphy, et l'invité spécial, le sous-ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, Ryan Donaghy.

Séance d'information le 5 juillet à 10h: Les municipalités et le programme d'emballage et de produits de papier (EPP)

Recycle NB organise une série de séances d'information sur le nouveau programme de responsabilité élargie des producteurs (REP) pour les produits d'emballage et de papier (EPP) au Nouveau-Brunswick.

Une fois opérationnel, le programme EPP

on municipal governments. As an EPR program, brand owners will be responsible for operating and financing curbside recycling services across the province.

In an effort to ensure that UMNB members have a better understanding of the process, the players involved and what such a program will mean to their residents, RecycleNB would like to set up a one (1) hour information session with UMNB members. The session will provide information and provide sufficient time for a question/answer session.

We ask that you RSVP to info@umnb.ca if you are able to participate in the session. We would like at least **one member from each municipality to participate**. If you have any questions, or would like more information please email info@umnb.ca.

New Brunswick Multicultural Council Survey

The New Brunswick Multicultural Council (NBMC) has launched a survey to better understand the experiences of immigrants and racialized individuals serving on Boards, Agencies, Committees, and Commissions (BACCs) in New Brunswick. Agencies, boards, and commissions play an important role in the decisions of government, are integral to the regulation of key sectors of the economy, and provide the public with goods and services.

The deadline to complete the survey is **June 28th, 2022**. It takes approximately **15 minutes** to complete the survey.

NBMC also welcomes community

du Nouveau-Brunswick aura des répercussions positives sur les gouvernements municipaux. En tant que programme de REP, les propriétaires de marques seront responsables de l'exploitation et du financement des services de recyclage en bordure de trottoir dans la province.

Afin de s'assurer que les membres d'UMNB comprennent mieux le processus, les acteurs impliqués et ce qu'un tel programme signifiera pour leurs résidents, RecycleNB aimerait organiser une séance d'information d'une (1) heure avec l'UMNB. La session fournira des informations et laissera suffisamment de temps pour une session de questions/réponses.

Nous vous demandons de RSVP à info@umnb.ca si vous êtes en mesure de participer à la session. Nous aimerions qu'au moins un membre de chaque municipalité y participe. Si vous avez des questions, ou si vous souhaitez obtenir plus d'informations, veuillez envoyer un courriel à info@umnb.ca.

Sondage du Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick

Le Conseil multiculturel du Nouveau Brunswick (CMNB) a lancé un sondage afin de mieux comprendre l'expérience des immigrants et des personnes racialisées qui siègent au sein des conseil, des organismes, des comités et des commissions au Nouveau Brunswick. Les organismes, conseils et commissions jouent un rôle important dans les décisions prises par le gouvernement, ils font partie intégrante de la réglementation des secteurs clés de l'économie et offrent aux membres du public des biens et des services.

La date limite pour répondre à l'enquête est **le 28 juin 2022**. Il faut environ **15 minutes** pour répondre à l'enquête.

members interested in serving on the Antiracism Steering Committee to provide their information at the end of the survey. Thank you in advance for your commitment and participation.

Survey links:

<https://www.surveymonkey.com/r/V7LQLCX>

UMNB 2022 Conference and AGM: [Registration NOW OPEN!](#)

Registration is open for our Annual Conference and AGM this fall! We are excited to reconnect in-person after two years of virtual events. There is early bird pricing for the month of June, so make sure you register soon before prices go up July 1!

Our host hotel, Delta Fredericton is fully booked. We have gotten an overflow block at the Crowne Plaza Fredericton. You can book your hotel [HERE](#). Do not wait, register and book your rooms now!

NEWS

June 15: [Advanced small modular reactor event brings together energy industry leaders](#)

Developing an advanced small modular reactor supply chain and building a skilled industry workforce in New Brunswick was the focus of an event held Tuesday. The gathering in Saint John was hosted by NB Power, ARC Canada and Moltex Energy, with the support of various industry partners. In the executive summary of the feasibility study for [Small Modular](#)

Le CMNB invite également les membres de la communauté qui souhaiteraient siéger à son Comité directeur de lutte contre le racisme, à fournir leur coordonnées à la fin du sondage. Nous vous remercions sincèrement à l'avance de votre engagement et de votre participation.

Liens du sondage:

<https://www.surveymonkey.com/r/VV5F8WZ>

L'UMNB 2022 Conférence et AGM: [Les inscriptions sont maintenant ouvertes!](#)

Les inscriptions sont ouvertes pour notre conférence annuelle et notre AGA cet automne ! Nous sommes ravis de nous retrouver en personne après deux années d'événements virtuels. Il y a un tarif spécial pour les inscriptions anticipées pour le mois de juin, alors assurez-vous de vous inscrire rapidement avant que les prix n'augmentent le 1er juillet!

Notre hôtel d'accueil, le Delta Fredericton, est complet. Nous avons obtenu un bloc de débordement au Crowne Plaza Fredericton. Vous pouvez réserver votre hôtel [ICI](#). N'attendez pas, inscrivez-vous et réservez vos chambres dès maintenant !

NOUVELLES

15 Juin: [Un événement sur les petits réacteurs modulaires avancés réunit les chefs de file de l'industrie énergétique](#)

Développer une chaîne d'approvisionnement de petits réacteurs modulaires avancés et former une main-d'œuvre qualifiée pour cette industrie au Nouveau-Brunswick ont été les grands thèmes d'un événement qui a eu lieu mardi. Le rassemblement à Saint John a été organisé par Énergie NB, ARC Canada et Moltex Energy, avec

[Reactor Development and Deployment in Canada](#), it is estimated that national economic benefits from demonstration units in New Brunswick prior to 2035 could include:

- 21,870 person-years of direct and indirect employment
- a positive impact on GDP (direct and indirect) of \$2.15 billion
- an increase in government revenue of \$198 million

The same document indicates that expanding this to 2060 through a fleet of Canadian and export units could result in:

- 537,000 person-years of direct and indirect employment
- a \$59 billion impact on GDP (direct and indirect)
- \$5.2 billion in increased government revenue

June 17: [Bathurst, Beresford and Pointe-Verte residents to benefit from improved water and wastewater infrastructure](#)

The federal, provincial and municipal governments announced more than \$12 million in funding today to support improvements to water and wastewater infrastructure in Bathurst, Beresford and Pointe-Verte.

The funding will support two projects in Bathurst: the installation of a booster station in the Sainte-Anne area and the installation of a separated storm sewer system, which will allow for greater wastewater treatment capacity at a lower cost.

l'appui de différents partenaires de l'industrie.

Dans le résumé de l'étude de faisabilité de [la mise au point et du déploiement de petits réacteurs modulaires au Canada](#), on estime que les avantages économiques nationaux découlant des unités de démonstration au Nouveau-Brunswick avant 2035 pourraient signifier :

- 21 870 années-personnes en emplois directs et indirects;
- une incidence positive sur le PIB, directe et indirecte, de 2,15 milliards \$; et
- une augmentation des recettes gouvernementales de 198 millions \$.

Le même document indique que, jusqu'en 2060, une flotte d'unités, installées au Canada et à l'étranger, pourrait engendrer les avantages suivants :

- 537 000 années-personnes en emplois directs et indirects;
- une incidence positive sur le PIB, directe et indirecte, de 59 milliards \$; et
- une augmentation des recettes gouvernementales de 5,2 milliards \$.

17 Juin: [Les résidents de Bathurst, de Beresford et de Pointe-Verte profiteront de la modernisation des infrastructures d'approvisionnement en eau et de traitement des eaux usées](#)

Les gouvernements fédéral, provincial et municipaux ont annoncé un investissement de plus de 12 millions \$, aujourd'hui, pour appuyer la modernisation des infrastructures d'approvisionnement en eau et de traitement des eaux usées à Bathurst, à Beresford et à Pointe-Verte.

Le financement permettra de réaliser deux projets à Bathurst, soit l'installation

In Beresford, upgrades to wastewater, storm and water pipes will make the system more resilient to floods caused by sea water and extreme tides, preventing sanitary outfalls into the Beresford wetlands.

In Pointe-Verte, the funding will support upgrades to stormwater infrastructure and resurfacing on Quay Road.

d'une station auxiliaire dans le secteur de Sainte-Anne et l'installation d'un réseau d'égouts pluviaux séparé, ce qui permettra d'accroître la capacité de traitement des eaux usées à un moindre coût.

À Beresford, la modernisation des conduites d'eaux usées, d'eaux pluviales et d'eau potable rendra le réseau plus résistant aux inondations causées par l'eau de mer et les marées extrêmes, empêchant ainsi les déversements d'égouts sanitaires dans les terres humides de Beresford.

À Pointe-Verte, le financement permettra d'améliorer l'infrastructure des eaux pluviales et de procéder au resurfacement du chemin Quay.

June 17: [Residents of Tracadie, Caraquet and Lamèque to benefit from improved wastewater infrastructure](#)

Provincial, federal and municipal officials announced almost \$12 million in funding today for wastewater improvement projects in Tracadie, Caraquet and Lamèque.

The provincial government is investing \$1.3 million in Tracadie, \$1 million in Caraquet and \$1.7 million in Lamèque through the Regional Development Corporation. The federal government is providing more than \$4.5 million for these projects through the Green Infrastructure Stream of the Investing in Canada Infrastructure Program. The three municipalities are providing more than \$2.9 million in combined funding.

17 juin: [Les résidents de Tracadie, Caraquet et Lamèque profiteront d'une meilleure infrastructure de traitement des eaux usées](#)

Des représentants provinciaux, fédéraux et municipaux ont annoncé, aujourd'hui, un financement de près de 12 millions \$ pour des projets d'amélioration de l'infrastructure de traitement des eaux usées à Tracadie, à Caraquet et à Lamèque.

Le gouvernement provincial investira 1,3 million \$ à Tracadie, 1 million \$ à Caraquet et 1,7 million \$ à Lamèque par l'intermédiaire de la Société de développement régional. Le gouvernement fédéral investira, quant à lui, plus de 4,5 millions \$ dans ces projets dans le cadre du volet Infrastructures vertes du programme d'infrastructure Investir dans le Canada. Ensemble, les trois municipalités fourniront plus 2,9 millions \$.

June 20: Publication of Single-use Plastics Prohibition Regulations

Today, the Government of Canada released the *Single-use Plastics Prohibition Regulations*, which can be accessed on the [Canadian Environmental Protection Act](#)

20 Juin: Publication de Règlement interdisant les plastiques à usage unique

Aujourd'hui, le Gouvernement du Canada publie le *Règlement interdisant les plastiques à usage unique*, qui est disponible sur le

[Registry](#). The Regulations will be published in [Canada Gazette, Part II](#), on June 22, 2022.

In addition, today the Government is releasing two guidance documents to accompany the regulations, the [Single-use Plastics Prohibitions Regulations – Guidance for selecting alternatives](#) and [Single-use Plastics Prohibitions Regulations – Technical guidelines](#).

For more information, please visit the [Plastic Initiatives and Regulations](#) webpage or contact us at PlastiquesUU-SUPlastics@ec.gc.ca.

FUNDING

New funding for electric vehicle charging stations

Natural Resources Canada has launched a Request for Proposals under the [Zero Emission Vehicle Infrastructure Program](#). It targets electric vehicle charging and hydrogen refuelling infrastructure projects in public places, on-street, workplaces, multi-unit residential buildings and for vehicle fleets. This \$680 million initiative supports the deployment of a network of zero emission vehicle charging stations (Level 2 and higher) and hydrogen refuelling infrastructure.

Upcoming Federal direct-delivery Infrastructure Funding

Please see below for upcoming Federal infrastructure funding. As seen, most of these programs intakes are now closed but will be reopening in the future.

Green and Inclusive Community Buildings (GICB)

- The continuous intake is open for applicants with small and medium retrofit projects to existing community buildings ranging in

[Registre de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement](#). Le Règlement sera publié dans [la Gazette du Canada, Partie II](#), le 22 juin 2022.

De plus, le Gouvernement publie aujourd'hui deux documents pour accompagner le Règlement, [Règlement interdisant les plastiques à usage unique - Guide pour la sélection d'alternatives](#), et [Règlement interdisant les plastiques à usage unique - Lignes directrices techniques](#).

Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site web [Initiatives et règlements sur les plastiques](#) ou contacter nous à PlastiquesUU-SUPlastics@ec.gc.ca.

FINANCEMENT

Nouveau financement pour les bornes de recharge des véhicules électriques

Ressources naturelles Canada a lancé une demande de propositions dans le cadre du [Programme d'infrastructure pour les véhicules à émissions zéro](#). Il vise les projets d'infrastructure de recharge des véhicules électriques et de ravitaillement en hydrogène dans les lieux publics, sur la voie publique, les lieux de travail, les immeubles résidentiels à logements multiples et pour les parcs de véhicules. Cette initiative de 680 millions de dollars appuie le déploiement d'un réseau de bornes de recharge pour véhicules à émissions zéro (niveau 2 et plus) et d'une infrastructure de ravitaillement en hydrogène.

Financement fédéral à venir pour les infrastructures de livraison directe

Veuillez voir ci-dessous les financements fédéraux à venir pour les infrastructures. Comme vous pouvez le constater, la plupart de ces programmes sont maintenant fermés mais seront rouverts dans le futur.

Bâtiments communautaires verts et inclusifs (BCIV)

- L'admission continue est ouverte pour les demandeurs ayant des

total eligible cost from \$100,000 to \$3 million.

- The scheduled intake for new building community projects and large retrofits with total eligible costs above \$3M closed on July 6, 2021. There will be a second intake (Date TBD).
- [Infrastructure Canada - Green and Inclusive Community Buildings Program](#)

Disaster and Mitigation Adaptation Fund (GICB)

- Applications for large-scale projects (\$20 million and above) closed on October 15, 2021; and applications for small-scale projects (between \$1 million and \$20 million) closed on November 15, 2021. DMAF officials are currently assessing project applications against eligibility and merit criteria. A second intake will be determined after the first intake application reviews are completed.
- [Infrastructure Canada - Disaster Mitigation and Adaptation Fund: Overview](#)

Active Transportation Fund (ATF)

- Funding is available for planning projects of up to \$50,000, and capital projects of up to \$50M. The first intake closed on March 31, 2022. There will be a second intake (Date TBD).
- [Infrastructure Canada - General Fund Information](#)

Rural Transit Solutions Fund (RTSF)

- Intakes closed for Capital Projects on April 7, 2022, and for Planning and Design Projects on October 7, 2021. However, there will likely be a second intake (Date TBD).
- [Infrastructure Canada - Rural Transit Solutions Fund: Overview](#)

projets de rénovation de petite et moyenne envergure pour des bâtiments communautaires existants, dont le coût total admissible varie entre 100 000 \$ et 3 millions de dollars.

- Le processus de sélection prévu pour les projets de construction de nouveaux bâtiments communautaires et les grands projets de rénovation dont les coûts admissibles totaux dépassent 3 millions de dollars a pris fin le 6 juillet 2021. Il y aura un deuxième appel de propositions (date à déterminer).
- [Infrastructure Canada - Programme de bâtiments communautaires verts et inclusifs](#)

Fonds d'adaptation aux catastrophes et à l'atténuation de leurs effets (GICB)

- Les demandes pour les projets à grande échelle (20 millions de dollars et plus) ont été clôturées le 15 octobre 2021 ; et les demandes pour les projets à petite échelle (entre 1 million et 20 millions de dollars) ont été clôturées le 15 novembre 2021. Les fonctionnaires du DMAF évaluent actuellement les demandes de projets en fonction des critères d'admissibilité et de mérite. Une deuxième série de demandes sera déterminée après l'examen des demandes de la première série.
- [Infrastructure Canada - Fonds d'adaptation et d'atténuation des catastrophes : Aperçu](#)

Fonds pour le transport actif (FTA)

- Le financement est disponible pour les projets de planification jusqu'à 50 000 \$, et les projets d'immobilisations jusqu'à 50 millions de dollars. Le premier concours a pris fin le 31 mars

Municipal Asset Management Program (MAMP)

- While not a direct-delivery fund, I did want to bring attention to this program through the Federation of Canadian Municipalities (FCM). Details here: [Asset management grants for municipalities | Federation of Canadian Municipalities \(fcm.ca\)](#)

Zero Emissions Transit Fund (ZETF)

- ZETF is a \$2.75B program over five years, starting in 2021, to support public transit and school bus operators plan for electrification, support the purchase of 5,000 zero emission buses and build supporting infrastructure, including charging infrastructure and facility upgrades. There is a planning projects intake and a capital projects intake.
- [Infrastructure Canada - Zero Emission Transit Fund](#)

2022. Il y aura un deuxième appel (date à déterminer).

- [Infrastructure Canada - Information sur le Fonds général](#)

Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural (FSTM)

- Les admissions ont pris fin le 7 avril 2022 pour les projets d'immobilisations et le 7 octobre 2021 pour les projets de planification et de conception. Cependant, il y aura probablement un deuxième appel de propositions (date à déterminer).
- [Infrastructure Canada - Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural : Aperçu](#)

Programme de gestion des actifs municipaux (PGAM)

- Bien qu'il ne s'agisse pas d'un fonds de prestation directe, je tenais à attirer l'attention sur ce programme de la Fédération canadienne des municipalités (FCM). Pour plus de détails, cliquez ici : [Subventions de gestion des actifs pour les municipalités | Fédération canadienne des municipalités \(fcm.ca\)](#)

Fonds pour les transports en commun à émissions zéro (ZETF)

- Le ZETF est un programme de 2,75 milliards de dollars sur cinq ans, à partir de 2021, visant à aider les exploitants de transport en commun et d'autobus scolaires à planifier l'électrification, à soutenir l'achat de 5 000 autobus à émission zéro et à construire l'infrastructure de soutien, notamment l'infrastructure de recharge et la modernisation des installations. Il y a un apport de projets de planification et un apport de projets

d'immobilisations.

- [: Infrastructure Canada - Fonds pour le transport en commun à zéro émission](#)

COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

WORKSAFE NB:

- [Green and Beyond: communicable disease prevention](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employers](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employees](#)

CANADA:

- [COVID Alert application](#)
- [COVID-19 Awareness Toolkit](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

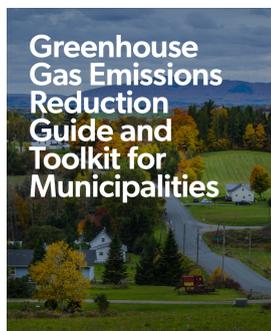
TRAVAIL SÉCURITAIRE NB

- [Phase verte et au-delà : prévention des maladies transmissibles](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les employeurs Néo-Brunswickois](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les travailleurs Néo-Brunswickois](#)

CANADA:

- [L'application Alerte COVID](#)
- [Trousse d'outils de sensibilisation – COVID-19](#)

RESOURCES



GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT

[Visit our website to download the guide!](#)

Recreation NB
Policy Template:
[Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for

municipalities and organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

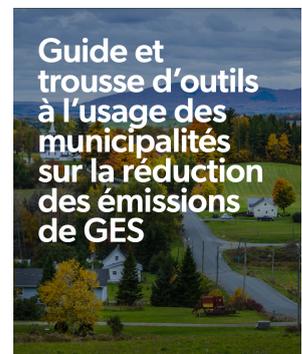
RESSOURCES

GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES

[Visitez notre site web pour télécharger le guide !](#)

Modèle de politique de Récréation NB

sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.





ICLEI Canada: [Canada in a Changing Climate: Regional Perspectives Report Chapter 1: Atlantic Provinces](#)



ICLEI Canada : [Le Canada dans un climat en changement : rapport sur les perspectives régionales Chapitre 1 : Provinces de l'Atlantique](#)

Other resources can be found via our [website's resource portal](#).

D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

EXTERNAL EVENTS

Virtual Knowledge Exchange Workshop on Crime Prevention and Community Safety in the Rural Context.

The purpose of the workshop is to bring together practitioners, municipal staff, elected officials, and other representatives from communities across the country to discuss crime prevention efforts in the rural context. By seeking input among communities across Canada regarding successes, challenges, gaps, and needs, the workshop will contribute to the knowledge and capacity to address community safety in rural areas and to strengthen local community safety strategies by including a rural focus or lens. Participants will have opportunities to learn about national and international programs/initiatives and network with other practitioners to share learnings, challenges, and successes. For more information, see attached flyer.

Date and Time

- The **4-hour** workshop will be held

ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS

Atelier virtuel d'échange de connaissances sur la prévention du crime et la sécurité communautaire dans le contexte rural.

L'objectif de l'atelier est de réunir des praticiens, des employés municipaux, des élus et d'autres représentants de collectivités de tout le pays pour discuter des efforts de prévention du crime dans le contexte rural. En sollicitant l'avis des collectivités de tout le Canada sur les réussites, les défis, les lacunes et les besoins, l'atelier contribuera aux connaissances et à la capacité d'aborder la sécurité communautaire dans les régions rurales et de renforcer les stratégies locales de sécurité communautaire en y intégrant une perspective rurale. Les participants auront l'occasion d'en apprendre davantage sur les initiatives et les programmes nationaux et internationaux et d'établir un réseau avec d'autres praticiens afin de partager les apprentissages, les défis et les réussites. Pour plus d'informations, voir le dépliant ci-joint.

Date et heure

- L'atelier de 4 heures aura lieu le

on **Wednesday, June 22nd, 2022**
9 am (PDT) / 10 am (MDT) / 11 am
(CDT) / 12 pm (EDT) / 1 pm (ADT)

Cost: Free

Registration

To register for the training,
please [click here](#).

Please sign up by June 17th, 2022.

ABOUT UMNB

The **Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB)** is a bilingual association of 61 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.

Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.

mercredi 22 juin 2022
9 h (PDT) / 10 h (MDT) / 11 h (CDT) / 12
h (EDT) / 13 h (ADT)

Coût : Gratuit

Inscription :

Pour vous inscrire à la formation, veuillez cliquer [ici](#).

Veuillez vous inscrire avant le 17 juin 2022.

À PROPOS DE L'UMNB

L'**Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB)** est une association bilingue de 61 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissent les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissent les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.

La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit

20 June/juin 2022

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).